

UNIDADE 11. ACTIVIDADES DE REPASO

1. Traduce as seguintes frases e di que clase de oracións son:

- a) Συγχωρῶ, ἵνα σοι χαρίσωμαι.
- b) Οὐχ ἦκεν, ὥστε οἱ Ἕλληνες ἐφρόντιζον.
- c) Τί οὐ βαδίζομεν παρ' αὐτόν, ἵνα ἔνδον καταλάβωμεν.
- d) Οὐκ ἔχομεν ἀργύριον ὥστε ἀγοράζειν τὰ ἐπιτήδειαν.
- e) Ἔκαυσαν τὰς ναῦς ἵνα οἱ πολέμοι μὴ διαβαίνοιεν τὴν θάλατταν.
- f) Ὅταν τίς σοι τῶν οἰκετῶν κάμνη, παρακάλει ἰατρόν, ὅπως μὴ ἀποθάνῃ.
- g) Ἀστυάγης κῦρον ὁρᾷ ἐπεθύμει, ὅτι ἤκουεν τοῦτον σοφὸν εἶναι.
- h) Τίς οὕτω δεινὸς ἐστι λέγειν ὥστε σε πεῖσαι;

TEXTO

A TEORÍA DOS ÁTOMOS

Leucipo e Demócrito elaboran unha interesante teoría dos átomos, distinta da moderna, dende logo, pero que podemos considerar antecesora súa. A materia é única, pero está dividida en partes moi pequenas e indivisibles (chamadas átomos, isto é indivisibles) que flotan no baleiro. As súas formas e tamaños son moi diversos e poden unirse uns a outros, se se engarzan, ou chocar entre si e desprazarse mutuamente. Das súas combinacións xorden os distintos seres do Universo.

Λεύκιππος ὤηθη τὸ ὄν εἶναι οὐχ ἓν, ἀλλ' ἄπειρα τὸ πλῆθος καὶ ἀόρατα διὰ σμικρότητα τῶν ὄγκων. Ταῦτα δ' ἐν τῷ κενῷ φέρεσθαι (κενὸν γὰρ εἶναι), καὶ συνιστάμενα μὲν γένεσιν ποιεῖν, διαλυόμενα δὲ φθορὰν. Ποιεῖν δὲ καὶ πάσχειν ἢ τυγχάνουσιν ἀπτόμενα.

Aristóteles, *Da xeración e a corrupción* 325a23 ss.

- 1) Que é ἓν?
- 2) Que clase de acusativo é τὸ πλῆθος?
- 3) De quen dependen o primeiro εἶναι, φέρεσθαι, o segundo εἶναι, ποιεῖν e πάσχειν?
- 4) Indica helenismos galegos/casteláns relacionados con κενῷ e διαλυόμενα.
- 5) Traduce o texto.

GREGO II / Unidade 11. Actividades de repaso

UNIDADE 11. ACTIVIDADES DE REPASO

1. Traduce as seguintes frases e di que clase de oracións son:

- i) Συγχορῶ, ἵνα σοι χαρίσωμαι.
- j) Οὐχ ἦκεν, ὥστε οἱ Ἕλληνες ἐφρόντιζον.
- k) Τί οὐ βαδίζομεν παρ' αὐτόν, ἵνα ἔνδον καταλάβωμεν.
- l) Οὐκ ἔχομεν ἀργύριον ὥστε ἀγοράζειν τὰ ἐπιτήδειαν.
- m) Ἔκαυσαν τὰς ναῦς ἵνα οἱ πολέμοιοι μὴ διαβαίνοιεν τὴν θάλατταν.
- n) Ὅταν τίς σοι τῶν οἰκετῶν κάμνη, παρακάλει ἰατρόν, ὅπως μὴ ἀποθάνῃ.
- o) Ἀστυάγης κῦρον ὁρᾶν ἐπεθύμει, ὅτι ἤκουεν τοῦτον σοφὸν εἶναι.
- p) Τίς οὕτω δεινὸς ἐστὶ λέγειν ὥστε σε πείσαι;

TEXTO

A TEORÍA DOS ÁTOMOS

Leucipo e Demócrito elaboran unha interesante teoría dos átomos, distinta da moderna, dende logo, pero que podemos considerar antecesora súa. A materia é única, pero está dividida en partes moi pequenas e indivisibles (chamadas átomos, isto é indivisibles) que flotan no baleiro. As súas formas e tamaños son moi diversos e poden unirse uns a outros, se se engarzan, ou chocar entre si e desprazarse mutuamente. Das súas combinacións xorden os distintos seres do Universo.

Λεύκιππος ὥηθη τὸ ὄν εἶναι οὐχ ἓν, ἀλλ' ἅπειρα τὸ πλῆθος καὶ ἀόρατα διὰ σμικρότητα τῶν ὀγκῶν. Ταῦτα δ' ἐν τῷ κενῷ φέρεσθαι (κενὸν γὰρ εἶναι), καὶ συνιστάμενα μὲν γένεσιν ποιεῖν, διαλυόμενα δὲ φθορὰν. Ποιεῖν δὲ καὶ πάσχειν ἢ τυγχάνουσιν ἀπτόμενα.

Aristóteles, *Da xeración e a corrupción* 325a23 ss.

- 1. Que é ἓν?
- 2. Que clase de acusativo é τὸ πλῆθος?
- 3. De quen dependen o primeiro εἶναι, φέρεσθαι, o segundo εἶναι, ποιεῖν e πάσχειν?
- 4. Indica helenismos galegos /casteláns relacionados con κενῷ e διαλυόμενα.
- 5. Traduce o texto.

- 1. O ac. sg. n. do numeral εἷς.
- 2. Acusativo de relación.
- 3. Todos dependen de ὥηθη.
- 4. κενῷ cenotafio. διαλυόμενα diálise.
- 5. Traduce o texto

Leucipo creu que o ser non é un, senón seres infinitos en cantidade e invisibles pola pequenez das súas masas. E que se desprazan no baleiro -pois hai baleiro- e que, cando se combinan, producen a xeración e, cando se separan, a corrupción. E que exercen accións e padécenas na medida en que se dá o caso de que entran en contacto.

GREGO II / Unidad 11. Actividades de repaso